

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	MERCEDES - BENZ	2 3 0 T (123 083) (Combi / à partir du No 006 052) Poids garanti 2090 kg	CH 0541 37

Constructeur	DAIMLER - BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart 60 (b)
Identification	"123 T" sur la plaquette du constructeur "WDB 123 083 .." devant le No du châssis
Plaquette constructeur	sous le capot, en haut sur la traverse du radiateur
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, au centre de l'avant
Identification du moteur	"115,954" à gauche, à l'arrière, latéralement sur le bloc
Importateur principal	MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG., Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren
Véhicule homologué	-

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, s.d. assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique
Nombre de vitesses	4 resp. 3 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à disques, avec assistance par dépression, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Carosserie	limousine
Nombre de portes	4
Ceintures sécurité	Ar4 (E)
Cale	-
Antivol	verrouillage de la direction

Nombre de places	5 ++ av. 2 centres ar. 3 ++
------------------	-----------------------------

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		4725	Empattements 2795
Largeur		1786	Essieu double av ar
Hauteur		1425	Vole av 1488 ar 1453
Porte à faux	lat.		Voies av ar
	av	795	ar -
	ar	1135	Braquage s g 10700 d 11000

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Moteur	MERCEDES-BENZ	Type	115,954
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	93,75	Course	83,6
Cylindrée	2307	CV-impôt	11,75
Puissance en kW	80 DIN	à V/min	4800
Bruit à proximité	84 dB/A	à V/min	3600 *
Silencieux	2 = 285x230x120 / 540x170		
Mesure des gaz **)	ECE-15/03, CO 1,8% (M) 1,4% (A) à 870 t/m		
Déparasitage	RCR-10, OCE, annexe 8, chiffres 3+4 "B+3"		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	750	775	1525
Charge utile	115	235	350
Poids total	865	1010	1875
Garantie fabr.	2090		
Dimens. pneus	195/70 SR 14	195/70 SR 14	(Variantes voir remarques)
Ply/bars	- / 2,0	- / 2,4	
Charge pour Vmax	180	180	
Jantes acier	6 J x 14 H2 +)		
Garantie poids remorqueable avec frein	1500		
Garantie poids remorqueable sans frein	750		
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorqueable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur méc./automatique	170/165 km/h		
Vitesse maximale testée	100 km/h		
Charge garantie sur le toit	100 kg		

Equipement	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E) dans HCR
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	B (E) 2 feux de brouillard AV + 1 AR
Eclairage plaque	2/ séparés, au centre
Essuie-glace	2/ balais avec 2 lave-glace
Avertisseurs	BOSCH 0 320 143 039 / HELLA el 002 768 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	MERCEDES - BENZ	230 T	
Homologation N°	CH	0541 37	
Carrosserie	limousine		
Places	total 5 ++)	avant	2
Poids à vide	1525	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	11,75
Poids total	2090	Cylindrée	2307

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 49 km/h, M2, IA 3,69 = 78 dB/A
50 km/h, D, IA 3,69 = 74 dB/A.
- **) Mesure des gaz : la vignette ECE se trouve sous le capot, sur la traverse du radiateur ou à droite dans montant avant de porte.
- +) Variante de jantes : 6 J x 14 H2 MERCEDES-BENZ alliage léger voies inchangées.
- ++) Nombre de places : livrable sur demande avec une banquette arrière complémentaire (total 7 places).

12

Lieu et date de l'homologation - Berne (adm.), 28.03.80

Service fédéral d'homologation